

Tas Latweeschu lauschu draugs.

1835. 25. April.

17ta lappa.



Taunas sinnas.

No Rihges. Wina' puss' Daugawas pa leeldeenaahm nabbags behrns, 7 gaddus wezzumā, tik neschehligi no schuhpla tikke fasists, ka 4 deenas gau- schās mohkās gulleja, kamehr beidsohte nomirre.

No Sallas pils, Widsemme. Labba teesa Tschigganu 23schā Merz nahze us muischu un zahlus un zittas ehdamas leetas nosagge. Leelkungi pa- wehleja, winnus fanemt un us Rihgu west, bet laudis tik ar mohkahn paklau- fija, fazjidami: kas tik tahdeem burweem rohkas peeletek, tam jau arween nelaime usnahkoht. — Nahkofschā nakti dsird waktneeks breefmigu trohkfni aitu kuhtī, bet ne eet wis, raudsicht, kas tur noteek, ar leelahn bailehm tik dohmadams, ka gan weens no Tschigganeem zitteem ne buhschoht lihds gahjis us Rihgu, bet tē plehpees un par wilktu palizzis, nupatt aitahm uskrihkoht. Un raug', rihta agrumā atrohn kuhts durri teefcham wallā, strieki, ar ko bija aisdarrihts, ka ar sohbeenr nograustu un eekschā, — ak tawas breefmas! 10 awis, — 4 aitas un 6 jehrus, — neschehligi nomaitatas. Galwa drihs wissahm ka eekohstas, daschahm arri fruchtis zaur, zittahm kahjas salaustas un weenai wissas kahjas gluschi no- kohstas. Wissi muischas laudis eet kuhts, breefmas pahrraudsicht, un atraddu- schi, ka tahs no wilka ne warreja buht, jau galwu fratta, dohmadami: nu wairs leelkungi ne smees, kad winneem stahsta pahr wilkateem. — Bet kursh kristigs zilweks aplam gan smees pahr stahsteem no wilkateem? Gluschi tik ja-rauda, ka laudim no rehwu tehweem wehl pulks taħdu negudru dohmu prahħā irr, kas winnus weenā gabbalā eebailo un winnus un zittus drihs skahdē warr ewest. — Kad nu ne bija wilkats? — Bet kas tad nu zits tahs aitas bija maitajis? — Lai- kam festis? jo laudis stahsta, wissahm 10 awim affinis effoht bijis issihstas. — Ne bija neds wilkats, neds festis, neds Tschiggans to aitu plepkawa. Bijas zies,

us ko neweens ne bija dohmajis. — Leelkungeem tur us muischu bija trihs ehseki: ehrselis, kehwe un kummelsch; ehrselis, neweenam ne sinnohst, bija palizzis plimms un tihri ka traks, tik ohtrâ deenâ ar affinainu mutti tifke atrasts, kohde, kas ween winna preefschâ nahje, un kad winnu peefehje, tad pats few kruhtis tâpatt fakohde un faplehse, ka aitahm bija darrijis. Treschâ deenâ winsch nosprahge. Kehwe, diwâs deenâs winnu welti meklejusi, arri palikke plimma, sahze tefinenus few nokohst, arri eekohde kummelu, sawu paschu kahju kohde ðaur, un, kautgan winnai affini laide, pehz dewin deenahm jau nosprahge. Nihges lohpu-dakteris, isnahjis un wissu isklaufinajis, likke kehwes meefas usgreest un, eekschas apraudsijis, sazzija: schi sawada ehseku plimiba ihsten' ne effoht bijusi wis trakkiba, bet dellama waina un galwas smadsenu kaite: lohpi arri no breesmigahm fahpehm ween tik neganti us kohsschanu effoht bijuschi. Kum-melsch, kurrax affini laide un narizi likke, wehl taggad wessels. Bet woi kaudis nu jau us preefschu sawas pasakkas no wilkateem kaunooses, to gan ne sin-nam, bet zerrejam.

No Kursemmes. Taî nakti, 24tai Bewrar nahkoht, Laukesch-muischâ Illuksta aprinki gohdigam melderam eefsch paschahm mahjahm 3 rasbaineeki, ar lakkateem ap mutti, uskritte un winnu paschu, faimneezi, meitu un selli gauschi mohzija, ar deggofchahm waffufwezzehm winnus pee rohkahm un kah-jahm tik ilgi swillinaja, kamehr wissu naudu, 114 fudraba rublus, no winneem isdabbuja, ar ko arri tuhlihn dewahs prohjam. — Pehz diwahm deenahm tannî paschâ muischâ atkal diwi laupitaji paschâ leel-zellâ brahdsineekam uskritte un winnam 20 fudr, rublus nonchme.

• Kam wainas, ka dahrsa kohku kohpschana dascheem faimneekem labbi
ne isdohdahs?

Muhfu puße wehl retti atrohnahs faimneeki, eefsch kurru dahrseem ahbolu kohki no graudeem buhtu aussehti. Wissleelaka datta no mescha irr atnesti. Un kad arri kam laimejahs, kahdus no graudeem isaudseht, tad tohs pamett pamif-sam nepohsetus, gaididams jau bes tam labbus auglus no winneem redseht. Jo falka, zitti tak bes pohteschanas ahbolus effoht dabbujuschi un laikam no schahs paschas fortes winneem dewuschi sehklas. Bet, kad jau schee, kas eefsch pilsehtahm woi pa tirgu ahbolus no wissbrangakahm Wahzsemmes fortehm no-pirke un sehklu eelikke wisslabbakâ semmê, tik pa labbeem ahbotu gaddeem kah-dus rettus, masus auglus sadabbi, woi tad buhs brihnum, ka atkal no schahm

seklahtm tik taħdi kohki isaugs, kurreem woi ne mas naw ahboli, woi pawissam
fihki, retti, fasprahguschi un negahrdi buhs? — Zits sawus ahboli, kirschū un
zittus dahrsa kohkus pohte gan, bet nemm sarrus no mescha kohkeem, woi no
zittahm nelabbahm fortehm, un tad winna kohki ikpawassarā gan pilni ar seedeem
stahw, bet pahrseedejuschi, seedi nobirst un nei ohgu nei ahboli pee kohkeem pa-
leek. Winnaeem tad taħds tumfibas-behru fakkans wahrs naħk no muttes:
"Deewi sinn, kas muħsu dahrsa ahboli us buhs eesadis. Zitteem fainnekeem ne
us pussi tik leeli dahrxi un katra gadda dauds ahboli us tirgu un pilsfeħtās
pahrdoħd, bet pee muħsu kohkeem, kad arri brangi seedeja, gluschi fihki un fa-
sprahguschi ahboli aug un daschu gaddu pawissam nekahdu newaid. Tas tak no
Deewa ne warr buht; to irr launi zilweki ar sawahm welna skohlahm apbuħ-
ruschi." Bet fħiee tauti ne apdohma wijs, ka tas naħk zaur to, ka winni
woi feħklas woi pohtejamus sarrus no nelabbahm fortehm neħme un ka nelab-
bas fortis kohkam dauds tukħschu seedu irr, kurreem ne mas naw spehka, eenahkt
eeksfch augeleem. — Zitti atkal leelijahs ar sawadu f-kunsti, ka proħtoxt ta' dar-
riħt, ka dahrsa kohkeem naħkamā wassarā wairak augħtu buhs isdoħt. Get ar
bifseħm roħkā pa gawenu laiku, wisswairak salta zettortdeenā, leelā peejtdeenā,
un arri Jurgu deenā preeksch faules leħfchanas dahrfa un isküll ar bifseħm
katreu kohku, fazzidami ta': "dohd' ahboli! doħd' ahboli!" Kamehr wijs dahrss
labbi irr iskülls; finnams, tad bifseħm waijaga nolih fußħahm palik un ahboli
— paleek tikpat ka bijuschi. —

Ja tu nu labbus augħus gribbi redseħt, tad tew buhs finnaħt, ka tikpatt
no feħklahm isandseħteem, ka no mescha atnesteem ahboli kohkeem waijaga poħ-
teħteem buht. Ja tawā dahrxi kohku-skohlha narro un tu no mescha kahdu koh-
żixu gribbi atnest, tad jau gaddu paprekejxha pawassaras laikā tew winnu labba
semme buhs eestħadhi, ka tu oħra pawaßarā, no ustizzameem dahrseem ċar-
rus no labbahm fortehm dabbujis, winnus warrefi poħteħt. Tad tawi kohki driħi
eesahks augħus neffin, tu neweenu gaddu ne palikxi nei bes ohgħam, nei bes
ahboleem, lai nu gan dahrsa augħi zittā gadda wairak, zittā masak gaddahs, tew
no burweem un pesteleem biċċas ħanu ne buhs, ka tee tawu dahrsa laimi pa-
nems, un arri tas labbus tew buhs, ka tawas bisses peħz kohku fulħchanas
ne tiks fapleħx, ka zittahm reiseħm, kad tawi kohki weħl ne dewe ahboli.

Lai nu arri taudim prahs wairak neħħaż, jau labbi resnus aħboli kohkus
no mescha nest, ne ka puġletees ar graudinu feħfchanu un ilgi gaidiħt us augu-
mu, bet kapeħz winni pee sawu kohku deħfisħchanu to mahzibu ne nemm weħra,
ka wisseem jaunstahditeem kohkeem wirsoni ar affu nasi irr nogreesħħami, un ka
kohks, jo leelaks patxi un jo pliktak winnani fakne irr, jo wairak apgreesħħanas
gribb? Kapeħz labbi ne apdohma, ka fatram jaundehx ittan kohkam pa pirmu
gaddu faknes weħl irr wajjas, un, tik dauds fullas no semmes ne warr eesħiħ,
zik pulkam sarru waijaga, un ka zaur to ween dauds taħdu kohku fakalst, ka
winneem wirsoni ne nogrees? — Turpretti taudis tik no mescha kohkeem ween
nogreesħ wirsoni, fazzidami: tik augħi jau ne poħteħsħoħt un tur jau kohka

deesgan wehl paleekhoft; bet pochtehtus kohkus stahdidami, winnu ne nogreesch ne sarrinu un fakka: kad nogreesif hoht, tad kohks pahr dauds gaddeem ne warrefchoht ataugt. — No mescha isrohkoht ahbeles, winni arween faknes nodurr' ihfas un, mahjâs pahrnessuschi, dohbi wehl schauraku isrohkf, ne kâ israktam kohkam faknes irr, un labbi dsillu. Tad kohku ar warru bahsch dohbê un kad wehl gaddahs kahda fakne garraka un ne gribb dohbei lihst eekschâ, tad faknei tuhlin ar zirwi uszehrt, lai paleek ihfaka, ka ar kahjahn kohka faknes warr eedsicht dohbes dibbenâ, un turklaht fakka: jo dsillak' jo labbak' effoht kohkam. Ap fakneem winni leek papilnam suhdu: tee kohkam spehku pee augschanas dohdoht, un tad tâhs paschas israktas semmes, weenlihds woi irr labbas woi irr stipas, sagruhsch faknehm wirsfû un ar kahjahn stipri saminn. Kad nu kohks ne ang, tad sahf paschi brihnotees, kas tas warroht buht? Tik labbi dsilli effoht eestahdijis un kâ papilnam suhdu lizzis apkahrt, un tak kohks nu ne augoht; no eesahkuma gan brangi lizzees us plaukschanu, bet us reis effoht nokaltis.

Ja tu pohtejamus dahrsa kohkus, kâ waijaga, gribbi pahrstahdiht eeksch gruntes weetas, tad lai tew pirma mahziba irr schi: israfadams, ne apgruhdi faknes struppas un rohzi dohbi, kureâ gribbi eestahdiht, dauds plattaku, ne kâ israktam kohkam faknes irr. Kur mahlu grunte irr atrohdama appakschâ, tur gan wissabbaka weeta buhs. Tâ rohzi dohbi diwas pehdas dsillumâ un, ja tew pilnigs kohks irr, assi plattumâ. Tad labbi gan buhs, kad wehl us mahleem liksi labbu fahrtu wezzu, jau isdegguschu suhdu appakschâ, kas pa pussi kâ semme isfattahs, un tad labbu mellu semmi no kahpohstu dahrsa, plaukstes beesumâ, wirsfû, woi druszin wairak woi masak, kâ kohka faknes pehz dsillumâ isness. Eeksch simfschu semmes gan mas dsillaki warr stahdiht, bet melna dumba semme wirsfaknehm lai ne dsillaki ne kâ pahri pirkstu beesumâ paleek wirsfû; jo dsilla stahdischana ne kaim naw geldiga, waijaga ihsteni katru kohku tik dsilli ween eerakt,zik dsilli tur stahweja, kur pats Deews winnu bija stahdijis. — Bet pirms kohku eestahdi, tew waijaga ar assu nasi neween wirsoni, bet arri tohs faknu gallianus gluddi nogreest, ko lahpsta, isrohkoht, spurrainus irr apgruhdufi. Tad ar kahpohstu-dahrsa semmi isplatti kohka faknes us wissahm pussehm weenlihdsigi, lai neweena fakne stahwu ne eeeet semme; pawelz' wirsejas faknes us augschu, peeberz' katru starpinu ar semmi pilnu, uskraus' wirsfaknehm tik semmes, zik waijaga, peedurz meetu, peeseen' kohku, — un zerre us Deewu, kas svehtibu dohd.

U. B.

(Us preefschu wehl ohtra daska.)

7tas mihklas usminna: Schuhplis.

Lihds 23. April pee Nihges irr atnahkuschi 210 kuggi un aisbraukuschi 52.

Brihw driskeht. No juhrmallas-gubbernementu augstas waldischanas puszes:

Dr. C. E. Napiersky.